

presenta



Un castello in Italia

(Un château en Italie)

un film di Valeria Bruni Tedeschi

con

Valeria Bruni Tedeschi, Louis Garrel Filippo Timi e Marisa Borini

uscita: 31 ottobre 2013

Ufficio stampa **Nicoletta Billi** cell 333.2432777 <u>nicolettabilli@gmail.com</u>

per scaricare i materiali stampa: clicca qui

CAST TECNICO

Regia Valeria BRUNI TEDESCHI

Sceneggiatura e dialoghi Valeria BRUNI TEDESCHI, Agnès DE SACY,

Noémie LVOVSKY

Fotografia Jeanne LAPOIRIE Scenografia Emmanuelle DUPLAY

Montaggio Laure GARDETTE, Francesca CALVELLI

Suono François WALEDISCH
Missaggio Emmanuel CROSET
Costumi Caroline DE VIVAISE
Segretaria di edizione Bénédicte DARBLAY

Produttore Saïd BEN SAID

Direttore di produzione Frédéric BLUM Assistente alla regia Olivier GENET

Direttore di Post-Produzione Abraham GOLDBLAT

PRODUZIONE E DATI TECNICI

Prodotto da SBS Productions

in co-produzione con Arte France Cinema, Delta Cinema in associazione con La Banque Postale Image 5, Manon 2,

Soficinema 8 Developpement Canal+, Cine+, Arte France,

Centre National du Cinema et De l'Image Animee

con il sostegno di Piemonte Film Commission

Origine e formato Francia 2013 – 1.85:1 – Dolby SR-SRD – 104'

CAST ARTISTICO

con la partecipazione di

Louise Valeria BRUNI TEDESCHI

Nathan Louis GARREL
Ludovic Filippo TIMI
La madre Marisa BORINI
Serge Xavier BEAUVOIS
Jeanne Céline SALLETTE
Padre di Nathan André WILMS
Madre di Nathan Marie RIVIERE

Madre di NathanMarie RIVIEREGérardGérard FALCEIl pretePippo DELBONOIl sindacoSilvio ORLANDO

IL FILM

Accolto con entusiasmo all'ultimo Festival di Cannes, dov'era l'unico film in concorso diretto da una donna, **Un castello in Italia** segna la terza prova da regista di Valeria Bruni Tedeschi, dopo \dot{E} più facile per un cammello... e Attrici.

In parte autobiografica, la storia racconta l'inizio dell'amore fra Louise e il giovane Nathan, proprio nel momento in cui la famiglia di Louise vive un drammatico declino: suo fratello Ludovic è gravemente malato e i debiti costringono la madre a vendere la grande casa di famiglia, il castello in Italia.

Una commedia agrodolce, che alterna puro divertimento a momenti di autentica partecipazione, sorretta da un cast eccezionale: oltre la stessa Bruni Tedeschi, Louis Garrel, Filippo Timi e Marisa Borini, spiccano anche altri due attori italiani, Pippo Delbono e Silvio Orlando.

NOTE DI REGIA di Valeria Bruni Tedeschi

La nascita del film

Fin dall'inizio, era mio desiderio pensare a Čechov e più precisamente a *Il giardino dei ciliegi*. Volevo raccontare la storia di una famiglia, di un fratello malato, con un castello, un parco, dei ricordi e la vendita di quel castello che riecheggia la fine di un mondo. *Il giardino dei ciliegi* e in generale la "musica" di Čechov mi hanno accompagnato durante tutte le fasi del film: la scrittura, la preparazione, le riprese e il montaggio. Più concretamente, la stesura del copione è iniziata con la collisione di due sequenze opposte, collisione che ha dato al film il suo impulso vitale. C'è la scena in auto tra Louise, la protagonista, e Nathan, il suo fidanzato. Litigano e non sappiamo perché, i dialoghi sono quasi astratti... A un certo punto capiamo che hanno un appuntamento per un'operazione di fecondazione artificiale. L'altra scena è quella all'ospedale, tra Louise suo fratello, Ludovic, che è molto malato. Lei annuncia di essere incinta e la speranza di una nascita si affianca alla paura della morte. Sono due elementi opposti che interagiscono dando il via alla storia.

Una storia familiare, una storia d'amore

Un castello in Italia racconta al tempo stesso una storia familiare e una storia d'amore. Credo sia più facile, in generale, scrivere una storia familiare piuttosto che una storia d'amore. C'è qualcosa di originale e attraente nella famiglia del film, qualcosa di immediatamente romanzesco. Ho immaginato di girare il film nel castello che un tempo è stato davvero la nostra dimora di famiglia. Ne ho conservato delle immagini forti, molto precise e dettagliate. In confronto, la storia d'amore è stata a lungo meno reale e palpabile nel copione e l'intervento di Louis Garrel nella creazione del suo personaggio è stato determinante affinché le due anime del film si equilibrassero. D'altra parte, nel racconto del rapporto tra fratello e sorella ci sono stati due film decisivi che mi hanno influenzato: Il giardino dei Finzi-Contini di De Sica e Salto nel vuoto di Bellocchio. In entrambi vi è la storia di un fratello e una sorella troppo vicini, pericolosamente vicini. Qualcosa di innominabile li lega e anche se non è possibile per loro definirlo, quel qualcosa esiste.

Una coppia fuori dagli schemi

Louise e Nathan non sono una coppia convenzionale. Sono diversi per età, classe sociale e hanno ossessioni diverse. Si potrebbe dire che sono una coppia "strana" e la maggior parte delle persone non ha i loro problemi. Lei vuole un figlio ma è troppo avanti con gli anni; lui non è più sicuro del suo lavoro malgrado abbia successo. Ma ciò che è davvero notevole in questa storia d'amore è qualcosa di più universale: sono due persone che stanno per annegare e si aggrappano l'uno all'altra per salvarsi. E, misteriosamente, ce la fanno.

Due identità, due lingue, due voci

Sento di avere una doppia identità, italiana e francese, e lo stesso vale per il film. La mia lingua madre è l'italiano, la mia infanzia è stata in Italia e anche quando mi sono trasferita in Francia ho frequentato la scuola italiana a Parigi. I miei primi amici e i miei primi amori sono stati italiani. Il francese invece è per me la lingua dell'età adulta. Mi sento più forte con il francese. Sarebbe difficile scrivere qualcosa di personale senza passare da una lingua all'altra, perché la musica di entrambe è parte di me. Si tratta di due voci, nel vero senso della parola: in italiano, la mia voce è più profonda e rauca che in francese. Anche il personaggio di Louise ha queste due voci.

Momenti di fede

L'aspetto religioso è molto importante nel film. Da una parte c'è il mio personaggio che è in cerca della fede, dall'altra quello di mia madre, che con la fede ha un rapporto intimo, di dialogo: ha discussioni animate con la Vergine Maria, con cui litiga e si riappacifica. È una persona capace di "momenti di fede", di bagliori che la rendono più sicura e la fanno andare avanti. Louise è incapace di sentire questi "momenti", ma, rispetto alla madre, si può dire che è incapace in generale di avere una propria vita: non ha bambini, non ha un marito, né un lavoro, né la fede. Per questo motivo il suo rapporto con la religione è assurdo e grottesco, fatto di rituali, superstizioni e tensione nervosa.

Filippo

Fisicamente, Filippo Timi non corrispondeva affatto all'attore che avevo immaginato per il ruolo del fratello. Neanche ci somigliamo. Poi, vedendo gli screen test, si è rivelata una connessione tra noi che mi ha sorpresa. Si tratta della scena di Barbablù: dicevamo delle cose pensandone altre, avevamo lo stesso sottotesto. Recitavamo insieme qualcosa di diverso da quello che la scena raccontava. Si sentiva l'infanzia comune e l'ambiguità: eravamo da subito fratello e sorella. E la stessa sintonia, in modo del tutto naturale, è scattata tra Filippo e mia madre.

La scelta di una madre

Marisa Borini, mia madre nel film e nella vita, è stata molto coinvolta nel film, in tutta la lavorazione. Per il fatto che suo figlio, mio fratello, sia morto davvero, interpretare questa parte le ha procurato più dolore di quanto immaginasse. Ma quando ha letto il copione mi ha detto: «Sarà difficile, ma voglio che nessun'altra abbia questo ruolo». Quando una madre perde un figlio, il dolore è così profondo, costante e onnipresente, che fare un film non cambia la situazione. E in ogni caso, la sua scelta, anche se ardua, è dovuta al fatto che è una vera artista. Era una pianista, ora è un'attrice: l'arte è l'ossigeno che ha bisogno di respirare.

VALERIA BRUNI TEDESCHI

Nata a Torino, si trasferisce a nove anni in Francia con la famiglia. A Nanterre, dove frequenta i corsi di teatro alla Ecole des Amandiers, conosce il regista Patrice Chéreau, che la fa esordire nel suo Hôtel de France (1987). Due anni dopo è in Storia di ragazzi e ragazze di Pupi Avati, quindi, dividendosi tra Francia e Italia, interpreta L'homme qui a perdu son ombre, di Alain Tanner (1991), Condannato a nozze, di Giuseppe Piccioni (1993), Le persone normali non hanno niente di eccezionale, di Laurence Ferreira Barbosa (1993), La Regina Margot, sempre di Chéreau (1994). Nel nostro paese raggiunge il grande pubblico grazie a La seconda volta, di Mimmo Calopresti (1995), in cui recita a fianco di Nanni Moretti: il film le fa ottenere un David di Donatello, a cui ne segue subito un secondo per La parola amore esiste, ancora diretto da Calopresti. Tra i volti più amati del cinema d'autore europeo, lavora con alcuni dei maggiori registi contemporanei, da Philippe Garrel (Le coeur fantôme, 1996) a Marco Bellocchio (La balia, 1999), da Claude Chabrol (Il colore della menzogna, 1998) a Sharunas Bartas (A casa, 1997), da Bernardo Bertolucci (un episodio del film collettivo Histoire d'eaux, 2002) a François Ozon (CinquePerDue -Frammenti di vita amorosa, 2004).

Nel 2003 Valeria debutta anche dietro la cinepresa con È più facile per un cammello..., che vince il premio Louis Delluc come migliore opera. Il suo secondo film da regista è Actrices (2007), premio speciale della giuria nella sezione Un Certain Regard a Cannes. Tra gli ultimi film come interprete ricordiamo Tickets, di Ermanno Olmi (2005), Munich, di Steven Spielberg (2005), Un'ottima annata, di Ridley Scott (2006), L'abbuffata, di Mimmo Calopresti (2007), Baciami ancora, di Gabriele Muccino (2010), Tutti per uno di Romain Goupil (2011), Viva la libertà di Roberto Andò (2013). Un castello in Italia, in concorso al 66° Festival di Cannes è il suo ultimo film da regista.

Filmografia da regista

2013 UN CASTELLO IN ITALIA

In concorso al 66° Festival di Cannes

2007 **ATTRICI**

Festival di Cannes - Un Certain Regard: Premio speciale della giuria New York Film Festival São Paulo Film Festival Festival des films du monde de Montréal Torino Film Festival

2003 È PIÙ FACILE PER UN CAMMELLO...

Premio Louis Delluc come Miglior Film Tribeca Film Festival: Premio Miglior attrice e Miglior opera prima Flying Broom International Women's Film Festival: premio FIPRESCI Candidatura al César come miglior opera prima

Candidatura ai Nastri d'Argento

LOUIS GARREL

Filmografia

2013	LA JALOUSIE di Philippe GARREL
2013	UN CASTELLO IN ITALIA di Valeria BRUNI TEDESCHI Festival di Cannes
2010	UN ETE BRULANT di Philippe Garrel Mostra del Cinema di Venezia
2010	LES BIEN-AIMES di Christophe Honoré Festival di Cannes
2010	LES AMOURS IMAGINAIRES di Xavier Dolan Festival di Cannes
2009	LE MARIAGE A TROIS di Jacques Doillon Festival di Montréal
2009	NON MA FILLE, TU N'IRAS PAS DANSER di Christophe Honoré Festivals di San Sebastian, Festival di San Paolo
2007	LA FRONTIERE DE L'AUBE di Philippe Garrel
2007	LES CHANSONS D'AMOUR di Christophe Honoré
2007	ATTRICI di Valeria Bruni Tedeschi
2007	DANS PARIS di Christophe Honoré
2005	UN LEVE DE RIDEAU di François OZON
2004	LES AMANTS REGULIERS di Philippe Garrel Leone d'Argento alla Mostra del Cinema di venezia Premio César Miglior Promessa a Louis Garrel
2003	MA MERE di Christophe Honoré
2003	THE DREAMERS – I SOGNATORI di Bernardo Bertolucci
2000	CECI EST MON CORPS di Rodolphe MARCONI

FILIPPO TIMI

Filmografia

2013	UN CASTELLO IN ITALIA di Valeria Bruni Tedeschi Festival di Cannes
2012	COME IL VENTO di Marco Simon Puccioni
2011	COME È BELLO FAR L'AMORE di Fausto Brizzi
2011	ASTERIX & OBELIX AL SERVIZIO DI SUA MAESTÀ di Laurent Tirard
2011	ITALIAN MOVIES di Matteo Pellegrini
2011	MISSIONE DI PACE di Francesco Lagi
2010	RUGGINE di Daniele Gaglianone
2010	QUANDO LA NOTTE di Cristina Comencini
2010	VALLANZASCA - GLI ANGELI DEL MALE di Michele Placido
2009	THE AMERICAN di Anton Corbijn
2008	LA DOPPIA ORA di Giuseppe Capotondi Premio Pasinetti come Miglior attore alla Mostra del Cinema di Venezia
2008	VINCERE di Marco Bellocchio Chicago International Film Festival: Premio Miglior Attore Candidatura al david di Donatello come Miglior attore Candidatura agli EFA come Miglior attore Candidatura ai Nastri d'Argento come Miglior attore
2008	COME DIO COMANDA di Gabriele Salvatores Candidatura ai Nastri d'Argento come Miglior attore
2007	SIGNORINA EFFE di Wilma Labate
2007	I DEMONI DI SAN PIETROBURGO di Giuliano Montaldo
2007	SATURNO CONTRO di Ferzan Ozpetek
2006	IN MEMORIA DI ME di Saverio Costanzo Candidatura ai Nastri d'Argento come Miglior attore
2006	ONDE di Francesco Fei
2005	TRANSE di Teresa Villaverde

2004	MARLENE DE SOUSA di Tonino De Bernardi
2002	LA STRADA NEL BOSCO di Tonino De Bernardi
2001	FARE LA VITA di Tonino De Bernardi
2001	500 di RobbianoVignoloZingirian
2000	ROSATIGRE di Tonino De Bernardi
2000	APRIMI IL CUORE di Giada Colagrande
1999	APPASSIONATE di Tonino De Bernardi
1999	IN PRINCIPIO ERANO LE MUTANDE di Anna Negri

MARISA BORINI

Filmografia

2013	UN CASTELLO IN ITALIA di Valeria Bruni Tedeschi Festival di Cannes
2007	ATTRICI di Valeria Bruni Tedeschi Festival di Cannes - Un Certain Regard: Premio speciale della giuria New York Film Festival São Paulo Film Festival Festival des films du monde de Montréal Torino Film Festival
2005	LA BOÎTE NOIRE di Richard Berry Festival de Beauvais
2005	LA PETITE CHARTREUSE di Jean-Pierre Denis Festival di San Francisco
2003	È PIÙ FACILE PER UN CAMMELLO di Valeria Bruni Tedeschi Premio Louis Delluc come Miglior Film Tribeca Film Festival: Premio Miglior attrice e Miglior opera prima Flying Broom International Women's Film Festival: premio FIPRESCI Candidatura al César come miglior opera prima Candidatura ai Nastri d'Argento